

## ICSTLL46

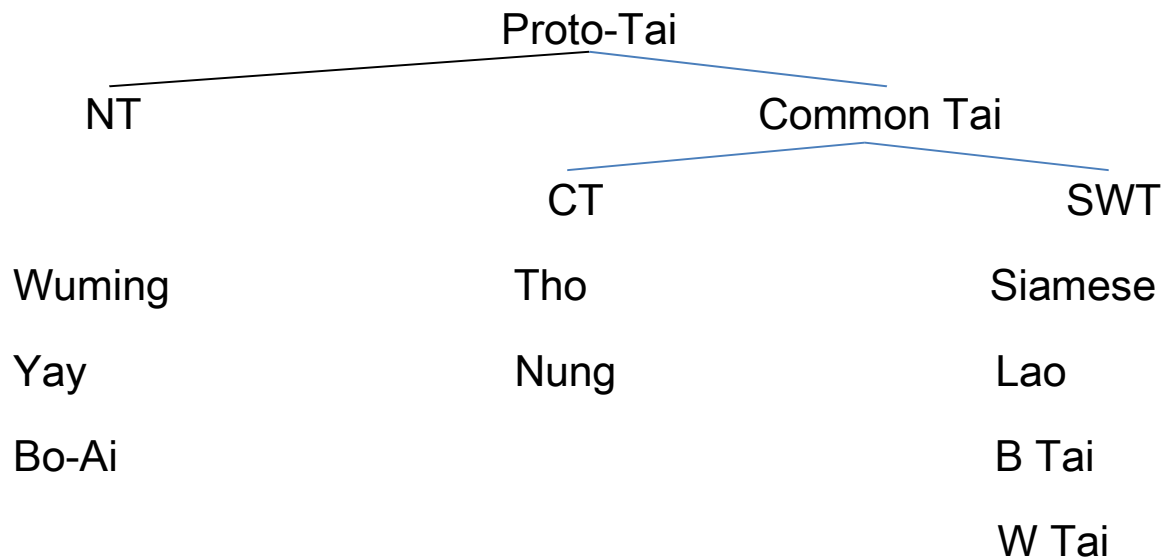
### Tai subgrouping using phylogenetic estimation

Jerold A. Edmondson

Professor Emeritus of The University of Texas at Arlington

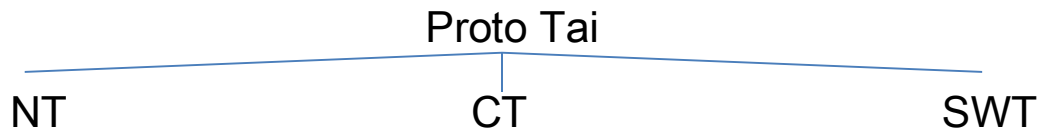
[j.edmondson@sbcglobal.net](mailto:j.edmondson@sbcglobal.net) or [j.edmondson@gmail.com](mailto:j.edmondson@gmail.com)

1. The Tai stock of Tai-Kadai has subgroupings as follows
  - a. A. Haudricourt 1956—examining ~20 lgs from Vietnam, Thailand, & China concluded the parent language divided



Based on H's study of dictionaries and reports from French clerics and civil servants.

## 2. Li Fang Kuei 1977 concluded



Li began with the three representative languages

Bo-Ai	Longzhou	Siamese
Wuming		Ahom

## 3. Phylogenetic analyses for settle controversies and providing new approaches to lg subgrouping

- Developed by molecular biologists for dealing with DNA and complex morphological data
- For lg data Requires linguistics encoding into machine readable form
- Can represent results as 'treelike' and 'non-treelike' development of linguistic phylogeny

## 4. We used

- 200 lexical and phonological data points
- 30 languages
- Data consists of taxa=the languages & characters=lexical-phonological points

## 5. Example the characters, character states, taxa, & gloss

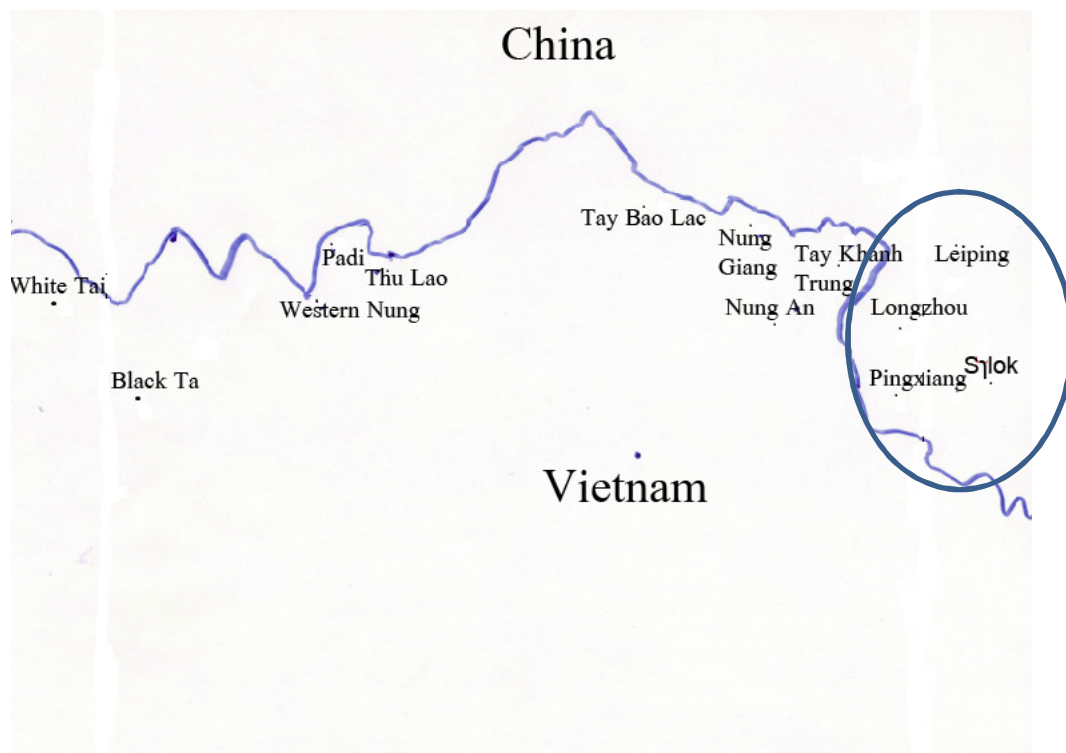
Gloss	die	taxon1	taxon2	taxon3.....
Characters		thai	thai	
	die		hai	
	die			thai    thai    thai

## 6. The languages

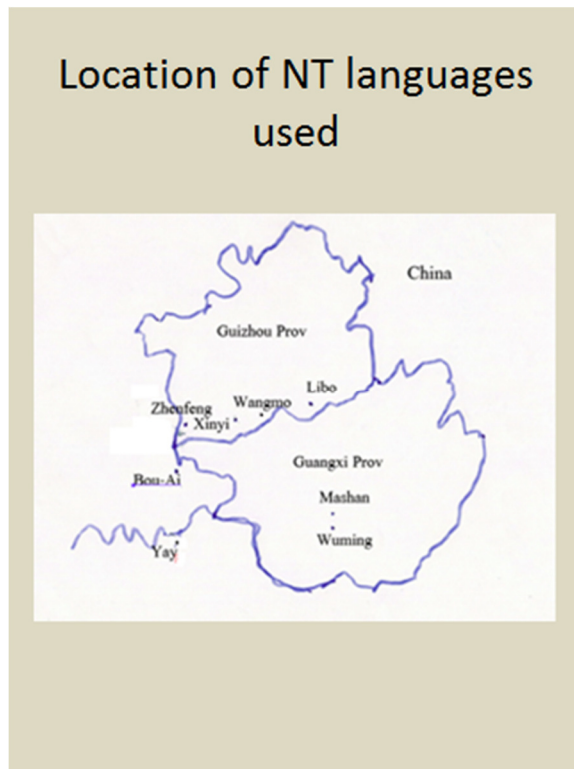
Kam, Nung\_Am, Nung\_Giang, Western Nung, Thu\_Lao, Tay BaoLac, Tay KhanhTrung, CaoLan, S<sub>1</sub>Lok, PingXiang, LeiPing, NingMing, NungChao (Zhao)., Ahom, ThaiCentral, SouthernShan, WhiteTai, BlackTai, HPShan, Padi Mường Khương, Dehong, Lao, TaiTeeng, NiuChang Buyi, Wangmo Buyi, Libo Buyi, Xingxi Buyi, MaShan Zhuang, & Wuming Zhuang.

## 7. Some of the lesser studied languages

- a Caolan—endangered found in Tuyên Quang Prov, field Study
- a. ThuLao—found in Mường Khương area LàoCai Prov, also studied by Prof. Therapan L.Thongkum; field study
- b. Padi found in Mường Khương, SWT similar to WhiteTai.
- c. Nùng An and Nùng Giang (Yang); N. Cao Bằng Prov. Nùng Giang (Yang) is identical to the major lg of Jingxi Country 靖西县 in Guangxi
- d. Tày Khánh Trung and Tày Bảo Lạc of Cao Bằng Province are Tày languages (formerly called Thô)
- e. Tai Theeng—a SWT lg from Nghệ An Province, far to the south of the Red River Valley of Vietnam.
- b. Map of the lgs along the Sino-Vietnamese border. Circled area used by Li Fangkuei 1977 for CT



## 9. Map of NT languages



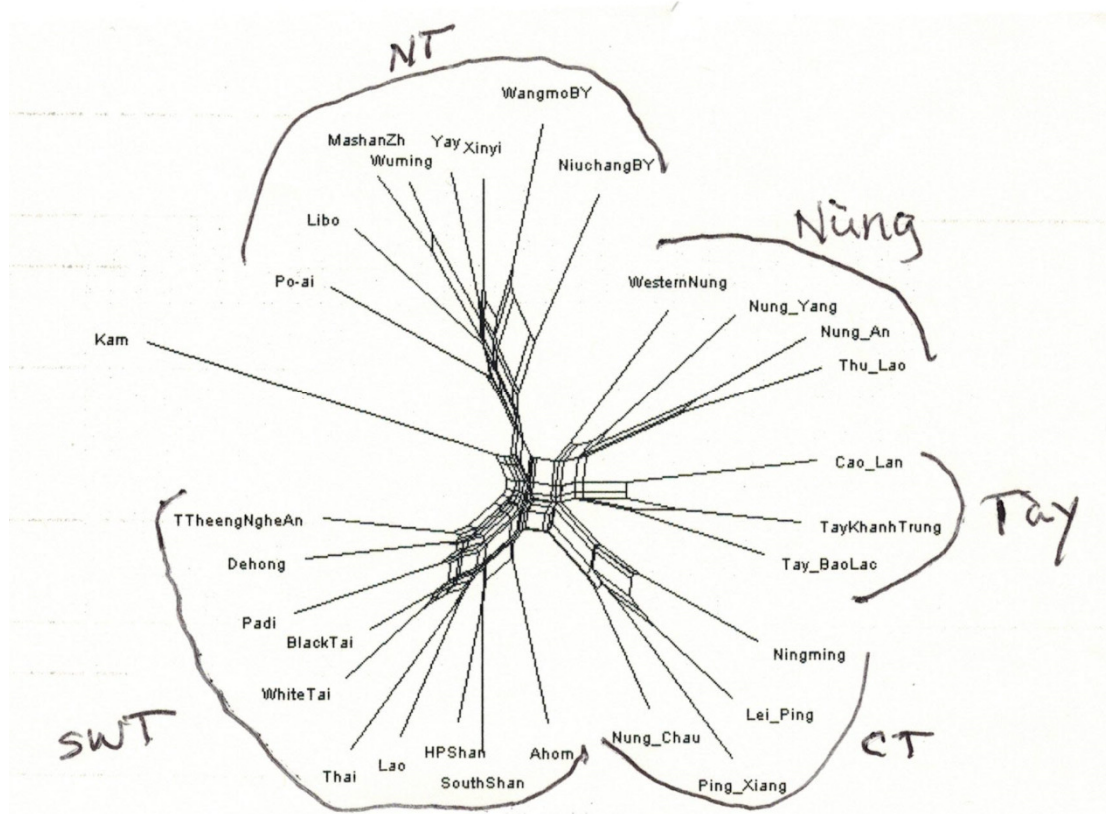
10 Great interest in last 15 yrs in computation methods for estimating language histories—Bantu (Holden & Gray), Austronesian (Gray et al), IE (Gray & Atkinson 2003).

Computational solutions can help settle conflicting views or provide a new solution for an unstudied lg.

For 30 rooted languages there are  $4.9518 \times 10^{38}$  possible binary trees; for multifurcating trees, there are  $7.0717 \times 10^{41}$  tree solutions. We chose a binary solution.

No direct computational search can consider so many possible trees, so other search strategies must be used.

NeighborNet solutions are for lgs with non-treelike development, e.g. West African “3-days languages” with much interaction and/or convergence situations. We use the implementation Splits-Tree 4.0, D.H. Huson and D. Bryant 2006. Application of Phylogenetic Networks in Evolutionary Studies, Molecular Biology & Evolution 23(2), 254-267



This network show centers of clear division in the network, NT, SWT, CT, Tày, & Nùng. Surprisingly, there appears to be a CT', which includes Li (1977) CT as well as Nùng and Tày branches.

Other relationships are as expected, e.g. Thai & Lao, Black & White Tai share a branch, etc.

Since there are clear examples of branches, a tree phylogeny is a possible analysis, i.e. not just non-treelike evolution.

10. Bayesian Inference. Implemented here with MrBayes by JP Huelsenbeck.

- a. Starting from initial model tree-in Ling study we pick a tree at random
- b. Computer takes a 'Random walk' through 'model tree space'.

- c. Computer Markov chain Monte Carlo\* algorithm (by Metropolis) creates random trees
- d. The process continues until new trees don't increase probability.

Result for Tai phylogeny with 1 million generations





## Conclusions

The two blue arrows show that, contra Li (1977), there is a CT' with two main branches, one a Nùng and Tày sister subgroup and one for the CT (of Li 1977).

The red arrow shows Ahom to be a SWT' supergroup, and a SWT branch with Thai and Lao, and Black Tai, Padi & White Tai sister groups, and the Shan languages forming the remaining branch.

The black arrow shows the NT branch with Wuming and Mashan Zhuang as sisters. The remaining branch has a Xinyi & Yay sister branch and the remaining languages forming a hierarchy.

Kam is not a member of the Tai stock and it show up outside the stock and forms the root.

Neither Haudricourt (1956) nor Li (1977) was confirmed.

The number Y on branches represents a consensus values; i.e. for the last X trees considered, a given branch occurred Y% of the time. (50% is 9 trees, 99% is 50 trees (approximately for 1 million generations). PSRF value = 1.000 indicating convergence.

One concern is that there are often polymorphs\* separating NT from CT' and SWT, e.g. for *sky* fa ~ ban, *thunder*, fa dong ~ pja, etc. Since the polymorphs largely define a branch, including them with phonological changes is justified. \*polymorphs = Eng stone vs. rock (Fr loan).

## Sources

- Felsenstein, J (1985). *Inferring Phylogenies*. Sinauer: Sunderland, MA.
- Haudricourt, A. (1956). De la restitution des initiales dan les langues monosyllabiques: le problèm du Thai commun. *Bulletin de la Société de linguistique de Paris* 52.307-22
- Li Fang Kuei (1977). *A handbook or comparative Tai*. The U Hawaii Press: Honolulu.
- W.Nung, Ningming, Leiping & Pingxiang Western Nung from T. Hudak (1995) Gedney's Central Tai languages. Univ of Michigan Press:Ann Arbor .
- White Tai, Black Tai, & HP Shan from T.Hudak 1994 Gedney's SW Tai languages U Michigan Press: Ann Arbor.
- Nungchau, Dehong, Wuming, & Wangmo from 壮侗语族语言间志 1983. Beijing:Minzu Press
- Po-ai 剥隘. From Li (1977).
- *Bouyei Chinese English Thai Dictionary* 2001. Mahidol U Press
- *Northern Zhuang Chinese Thai English* 2006 Mahidol U Press
- *Libo Buyi-Chinese English Glossary*. 1995. Yu Jiongbiao-Wil Snyder SIL
- Xingyi Buyi from 布依语调查报告. 1959. 科学出版社. 北京
- Tày—KhanhTrung & Tày Bảo Lạc Field notes, Cao Lan-Tuyên Quang Field notes, Tai Teeng Nghệ An Field notes, Padi –field notes & Thu Lao – field notes
- Holden, Clare J., and Russell Gray.(2006) Rapid radiation, borrowing, and dialect continua in the Bantu languages. In *Phylogenetic methods and the prehistory of languages*, ed. by Peter Forster and Colin Renfrew, 19-31. Cambridge, UK: MacDonald Institute Press, University of Cambridge. For cases of diffusion
- Gray, Russell D. and Quentin D. Atkinson. (2003). Language-tree Divergence Times Support the Anatolian Theory of Indo-European Origin. *Nature* 426: 435–39.
- Nichols, Johanna and Tandy Warnow ( 2008) Tutorial on Computational Linguistic Phylogeny. *Linguistics and Language Compass*, Vol. 2, No. 5: 760-820
- Edmondson, Jerold A., Ken Gregerson, & Paul Sidwell (2011). The North Bahnaric Clade: a numerical approach in ICAAL4-2 EG&S 250911